



**笃信圣经长老会救恩堂**  
 No. 5 Jalan Haji Salam, Singapore 468745  
 Tel: 64422440

网站: [gracebpc.org.sg/chinese](http://gracebpc.org.sg/chinese)  
 崇拜链接: [bit.ly/gracebpsermons](http://bit.ly/gracebpsermons)

主日崇拜早上11时30分

## 教会目标: “成为主耶稣基督的忠心门徒”

第四十三卷 / 第五十二期

二零二四年十二月二十五日

### 联合圣诞主日崇拜

司琴: 吴厚恩弟兄和何佩钦姐妹  
 影音: 李思洁姐妹和李思慧姐妹

序	乐	[ 上主在祂的圣殿中 ]	司 琴
宣	召	诗篇 119:9-11	梁志樑执事 谢顺发长老
唱	诗	“普世欢腾救主下降”	众 立
祷	告	[ 荣耀归于圣父 ]	主 席
奉	献	“平安夜” “圣善夜”	众 坐
祷	告	[ 三一颂 ]	主 席
献	诗	“It's About the Cross” “宁静的伯利恒”	众 坐
读	经	以弗所书 2:14-18	张仁良弟兄
圣	礼	洗礼和坚信礼	陈英武牧师 李法平牧师
牧	祷		陈英武牧师
证	道	“耶稣所带来的平安” 传译员:	吴源生长老 李法平牧师
唱	诗	“齐来宗主信徒”	众 立
祝	祷	[ 三叠阿们 ]	李法平牧师

### 教会消息

1. 欢迎来宾与救恩堂众弟兄姐妹一起庆祝圣诞, 但愿耶稣赐您们平安与喜乐。请大家在会后留步享用自助餐。
2. **特别主日**: 来临主日仍然是中英联合崇拜, 定为陈牧师荣休感恩主日; **崇拜时间9.30am**。
3. **守岁礼拜**: **31/12 (周二) 8pm在副堂举行守岁礼拜**, 鼓励弟兄姐妹分享神在您身上的恩典, 欢迎呈现特别节目, 如献诗、朗诵、乐器表演。
4. **教会主题**: 2025年教会主题定为“同心建造属灵家”。希望大家看重教会这属灵家, 在其中学习真理, 一起成长, 同心服事。
5. **圣餐主日**: 明年一月的圣餐主日提前到第一个主日5/1, 因第二个主日是英文部四十九周年堂庆。
6. 今天点算奉献者: 陆美虹姐妹和谢莉莹理事

22/12崇拜出席人数: 44 人

#### 29/12 中英联合崇拜撑职表

司琴:	梁祺恩姐妹 谢睿君姐妹	讲员:	谢顺发长老
影音:	吴厚恩弟兄 林汉正弟兄	传译:	李法平牧师
启应经文:	李思慧姐妹	讲题:	“传棒”
主席:	何志雄执事 李法平牧师	经文:	民 8:23-26, 提后 4:1-8

牧者联络:

李法平牧师: 96681549 (HP)

谢顺发长老: 98352178 (HP)

张立峰传道: 93823074 (HP)

陈燕群传道: 96531205 (HP)

## “耶稣所带来的平安”

经文：以弗所书 2:14-18

主题：耶稣带来真正的、持久的和平——与上帝的和好、内心的平安、与他人的和睦。

简介：

- 圣诞节是一个充满平安的季节，但我们很多人都很难找到平安。
1. 耶稣为我们与上帝之间带来和好（第16节）
    - 罪使我们与上帝分离，形成一道我们无法消除的障碍。
    - 通过在十字架上的死，耶稣使我们与上帝和好。
  2. 耶稣为我们受伤的心灵带来平安（第14节）
    - 耶稣不仅带来平安——祂就是我们的平安。
    - 祂的平安使我们在痛苦、忧虑和失落中心境平和。
  3. 耶稣为人们带来彼此之间的和睦（第14-15节）
    - 耶稣拆毁了敌对的墙，使人们团结起来。
    - 福音通过教导宽恕和爱来修复破裂的关系。

4. 耶稣为所有人带来和平的福音（第17-18节）

- 耶稣来是为了向那些远离上帝和亲近上帝的人宣扬和平的福音。
- 祂这项和平的邀请是给所有的人——没有人是被排除在外的。

结论：

- 耶稣的诞生应验了天使的讯息：“地上平安”。
- 真正的平安来自耶稣——与上帝和好、内心平安、与他人和睦。

关键反思的问题：

1. 与上帝和好：你是否接受耶稣作为你的救主并与上帝和好？
2. 内心的平安：你需要向耶稣交出哪些负担呢？
3. 与他人和好：你是否需要原谅或与某人和解呢？

结束的邀请：耶稣邀请您今天体验祂的平安。来到祂身边。祂是和平之君。请让祂来改变您的生活吧。

吴源生长老  
2024年12月25日

**The Peace that Jesus Brings**  
*Ephesians 2:14-18*

---

**Theme: Jesus brings true and lasting peace—peace with God, peace within, and peace with others.**

**Introduction:**

- Christmas is a season of peace, but many of us struggle to find it.

**1. Jesus Brings Peace Between Us and God (v. 16)**

- Sin separates us from God, creating a barrier we cannot remove.
- Through His death on the cross, Jesus reconciles us to God.

**2. Jesus Brings Peace to Our Hurting Hearts (v. 14)**

- Jesus doesn't just bring peace—He is our peace.
- His peace calms our hearts in the midst of pain, worry, and loss.

**3. Jesus Brings Peace Between People (v. 14-15)**

- Jesus tears down walls of hostility and unites people.
- The gospel reconciles broken relationships by teaching forgiveness and love.

**4. Jesus Offers Peace to All (v. 17-18)**

- Jesus came to preach peace to those far from God and those near.

- His invitation to peace is for everyone—no one is excluded.

**Conclusion:**

- Jesus' birth fulfills the angels' message: "Peace on earth."
- True peace comes through Jesus—peace with God, peace within, and peace with others.

**Key Reflection Questions for the Congregation:**

1. **Peace with God: Have you accepted Jesus as your Savior and made peace with God?**
2. **Peace in your heart: What burdens do you need to surrender to Jesus?**
3. **Peace with others: Is there someone you need to forgive or reconcile with?**

**Closing Invitation:**

**Jesus invites you to experience His peace today. Come to Him, the Prince of Peace, and let Him change your life.**

**Eld Victor Goh**  
**25 December 2024**

受洗者：叶秀香、赖新松、Ng Theng Heng

坚信礼：梁俊杰

于会众面前所应回答的问题：

1. 你是否在上帝和会众面前承认自己是亚当的后裔，是个罪人；堕落和败坏；如果没有耶稣基督的救恩，你就堕落且注定下地狱？
2. 你是否承认主耶稣基督是世上惟一的救主，并且是你个人的救主？
3. 你是否答应自动自发地放弃所有的罪恶习性，并且愿意借着上帝的恩典和靠着上帝的话语过正直的生活？
4. 你是否愿意持守灵修、读经、祷告、崇拜的生活并乐意支持本教会？
5. 在你加入本教会的同时，你是否答应顾及这教会的纯净，和平与团结。换句话说：你不会用错误和极端的教义来干扰教会的章程，或者在会友当中制造不和谐？
6. 你是否愿意听从和顺服上帝在这间教会所拣选的领袖们的纪律教导？

## “上帝疼痛的爱心”

路加福音二章八至十四节

耶稣降世的时候，客栈没有地方可让祂容身，因为没有人认识祂。祂到世上来，是为了开盲人的眼睛、疗治破碎的心、使受压制者得自由、有病的得医治、有罪的得赦免、死亡者得生命、失丧者得拯救。祂曾经说：狐狸有洞，飞鸟有窝，唯独人子没有枕头的地方。世界所特地为祂预备的栖身之处，乃是一具质地粗糙的木十字架！回教徒敬拜阿拉时，採五体投地的方式，每天朝麦加顶礼膜拜，都是用这种态度，虽贵为君王亦不例外。回教徒若「不懂得阿拉伯语」是没有机会祷告的，因为他们认为阿拉伯语是神圣的，他们的神不屑听其他的语言，不像上帝那样接受万国的语言。回教原名伊斯兰（意思是降服）教，难怪他们的信徒如此敬虔。他们的经典—可兰（读的意思）经，被信徒阅读的情况比基督徒读圣经还来得热烈。

印度教徒倘非出身贵族，即令有万贯家财也是没有资格祷告的。然而基督徒，人人都有资格祷告，如果我们不看重祷告的权柄，祷告时也不肯俯伏跪下，则我们的敬虔是不够的！

基督降世来替我们罪人死，使我们得因靠祂而活。基督是谁？有人说祂是我们餐桌上眼睛所看不见的贵客，也是我们言谈间默默聆听的朋友。基督徒的救恩是白白给人的，但愿你不要轻忽如此大的恩典。

摘自“慈绳爱索”

### Before knowing God

- 1) unknowingly commit sin that God dislikes without realising it.
- 2) I went through heartache and stress trying to solve my problems, not knowing I have a Father God that I can rely on. He loves me unconditionally and has the wisdom to lead me to the correct path.



### Knowing God.

- 1) I got to know God through friends when I was young.
- 2) I accepted Christ as my Saviour as I had witnessed His grace and mercy on me during my sickness.

### Journey with God.

- 1) Do not do what God Dislike eg: Do not be proud, Do not be jealous, Do not be greedy, Do not gossip.
- 2) Obey the bible.
- 3) Talk and rely on God and God will bless you grace, peace and joy.
- 4) Continues to walk with God. I might not fully understand why certain things happen around me or the logic in the Bible's verse, I just need to believe my God is a good God and I trust in Him as He is the Creator of the whole universe.

Isaiah chap 55 verse 9 "As the heavens are higher than the earth, so are My ways higher than your ways, and My thoughts than your thoughts."

Give a grateful heart in everything. Pray to God often.

### 认识上帝之前

1. 常常在不知不觉中犯了上帝所不喜悦的罪。
2. 在试图解决自己的问题时，我经历了悲痛和压力，却不知道有一位父上帝可以让我依靠。祂无条件的爱我且有智慧引导我走向正确的道路。

### 认识上帝

1. 我年轻时通过朋友认识了上帝。
2. 我接受耶稣基督为我的救主，因为我在生病期间见证了祂对我的恩典和怜悯。

### 与上帝同行

1. 不要做上帝不喜悦的事情，例如：不要骄傲，不要嫉妒，不要贪婪，不要说闲话等。。
2. 遵守圣经
3. 向神说话并依靠上帝。祂必会赐福你，赐你恩典、平安和喜乐。
4. 继续与神同行。我可能不完全理解为什么某些事情会发生在我周围或圣经中的逻辑，但我只需要相信我的上帝是一位良善的上帝，我相信祂，因为祂是整个宇宙的创造者。

以赛亚书 55章9节 “天怎样高过地、照样我的道路、高过你们的道路、我的意念、高过你们的意念。”

凡事存着感恩的心，常常向上帝祷告！

洗礼见证：秀香姐妹 Sister Rita (传译：莉莹理事)

我姓赖名新松，我来自一个无神论的家庭。在我年轻时，我曾经跟信主的朋友去过教会做礼拜及听福音，可是我并没有用心去听讲，所以对主耶稣没有直接的感觉。当时好奇的我觉得很虔诚。而反观自己的生活，在忙碌中过日子没有目标与方向。



这么多年来，我觉得一个人在生活上一定要有目标。在我女儿和妻子美玲的鼓励下，我随我妻子参加救恩堂的活动。教会的弟兄姐妹也常来我家作探访及传福音，对此我很感恩。

就在几个月前，我生病进医院动手术，众弟兄姐妹们都很关心来探望我，让我很快地恢复健康。

在救恩堂我得到耶稣的教导，还有年轻人对我的爱护。年轻弟兄姐妹的生活很有规律、很有爱心，让我从他们身上认识到耶稣。我因此决定要跟随耶稣，因祂有爱的指引，带领我走正确的道路，过身心安定和感恩的生活。

I grow up in a Christian family where my parents brought me to church, and have me baptised since an infant, and my grandparents too were believers in Grace BP Church since I was in primary school, they had brought me to many activities in this church in my growing up years.



While I grew up amid godly council (from church and parents) and good training in the word of God, I spent my young adulthood busy in building my career and was not active as a salt and light which our Master and Saviour expected of us.

Now that I had entered 'older' adulthood and is contemplating having a family of my own, it became clearer to me that to lead a godly family, I have to be a good example in following what our Master expect of us in areas of our daily walk with God and service for the Lord. I covet your prayers that as I desire with my partner to settle down with you in this church, we will be used by the Lord for His Service to serve and grow in the Lord with members of Grace BP Church.

我在一个基督教家庭长大，父母从小就带我去教堂并让我受洗。我的爷爷奶奶从我小学起也是救恩堂的信徒，在我成长的岁月里，他们带我参加了救恩堂的许多活动。

虽然我是在敬虔的劝告（来自教会和父母）和对上帝之言的良好训练中长大的，但我年轻时忙于建立自己的事业，并没有像我们的主和救世主期望的那样积极地做盐和光。现在我已经进入“老年”成年期，正在考虑建立自己的家庭，我更清楚地认识到，要领导一个敬虔的家庭，我必须每天与上帝同行，并且为主服务方面以身作则，遵循主对我们的期望。我渴望得到你们的祈祷，因为我希望和我的伴侣一起在救恩堂稳定下来，我们将被主用来为上帝服务，与救恩堂的弟兄姐妹一起在主里服务和成长。

在主里的同胞，  
俊杰 Daniel Neo